

Bericht über die 168. und die 169. Tagung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (13. Oktober 2021 bzw. 14. und 15. Dezember 2021)

Die 168. und die 169. Tagung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation fanden unter dem Vorsitz seines Präsidenten Josef KRATOCHVÍL (CZ) als E-Meetings statt.

Der Rat fasste mehrere Beschlüsse zur Besetzung einzelner Positionen:

- Wiederernennung von Herrn Josef KRATOCHVÍL (CZ) als Präsident des Verwaltungsrats für eine weitere dreijährige Amtszeit
- Wiederernennung von Frau Borghildur ERLINGSDÓTTIR (IS) als Vizepräsidentin des Verwaltungsrats für eine weitere dreijährige Amtszeit
- Wiederernennung von Herrn Johannes KARCHER (DE) für eine weitere Amtszeit von drei Jahren als stellvertretenden Vorsitzenden des Ausschusses "Patentrecht"
- Ernennung von Herrn Jorma HANSKI (FI) und Wiederernennung von Frau Catherine MARGELLOU (GR) als Mitglieder des Beschwerdekammerausschusses für eine weitere dreijährige Amtszeit
- Wiederernennung von Sir Nicholas FORWOOD (UK) als Vorsitzenden, Herrn Markus MOHLER (CH) als stellvertretenden Vorsitzenden sowie von Frau Alicja ADAMCZAK (PL), Herrn Simon THORLEY (UK), Herrn Peter Hendrik BLOK (DK) und Herrn Lanfranco TENAGLIA (IT) als Mitglieder des vom Verwaltungsrat eingesetzten Disziplinarausschusses für eine weitere Amtszeit von zwei Jahren
- Wiederernennung von Herrn Tom FEARNLEY (NO) als Mitglied und stellvertretenden Vorsitzenden des Aufsichtsrats der RFPSS für eine weitere dreijährige Amtszeit und Ernenngung von Frau Hélène DUBOIS (FR) als externes Mitglied dieses Aufsichtsrats für eine Amtszeit von drei Jahren
- Bestellung von Frau Sonya Anne BRANDNER (UK/CA) als Vorsitzende des Beschwerdeausschusses des Verwaltungsrats für eine Amtszeit von drei Jahren

Report on the 168th and 169th meetings of the Administrative Council of the European Patent Organisation (13 October 2021 and 14 and 15 December 2021 respectively)

The Administrative Council of the European Patent Organisation held its 168th and 169th meetings as e-meetings under its Chairperson Josef KRATOCHVÍL (CZ).

The Council took several decisions on individual positions:

- Reappointment of Mr Josef KRATOCHVÍL (CZ) as Chairperson of the Administrative Council for a further three-year mandate;
- Re-election of Ms Borghildur ERLINGSDÓTTIR (IS) as Deputy Chairperson for a further three-year mandate;
- Re-election of Mr Johannes KARCHER (DE) as Deputy Chairperson of the Committee on Patent Law for a further three-year mandate;
- Appointment of Mr Jorma HANSKI (FI) and reappointment of Ms Catherine MARGELLOU (GR) as members of the Boards of Appeal Committee for a further three-year mandate;
- Reappointments of Sir Nicholas FORWOOD (UK) as Chairperson, Mr Markus MOHLER (CH) as Alternate Chairperson, as well as Ms Alicja ADAMCZAK (PL), Mr Simon THORLEY (UK), Mr Peter Hendrik BLOK (DK) and Mr Lanfranco TENAGLIA (IT) as members of the Disciplinary Committee established by the Administrative Council for a further two-year mandate;
- Reappointment of Mr Tom FEARNLEY (NO) as member and Deputy Chairperson of the Supervisory Board of the RFPSS for a further three-year mandate; and appointment of Ms Hélène DUBOIS (FR) as external member of this Board for a three-year mandate;
- Appointment of Ms Sonya Anne BRANDNER (UK/CA) as Chairperson of the Appeals Committee of the Administrative Council for a three-year mandate;

Compte rendu des 168^e et 169^e sessions du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (tenues respectivement le 13 octobre 2021 ainsi que les 14 et 15 décembre 2021)

Le Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets a tenu ses 168^e et 169^e sessions en ligne sous la présidence de M. Josef KRATOCHVÍL (CZ).

Le Conseil a pris plusieurs décisions concernant des postes individuels :

- Reconduction de M. Josef KRATOCHVÍL (CZ) à la présidence du Conseil d'administration pour un nouveau mandat de trois ans ;
- Réélection de Mme Borghildur ERLINGSDÓTTIR (IS) comme Vice-Présidente du Conseil pour un nouveau mandat de trois ans ;
- Réélection de M. Johannes KARCHER (DE) comme Vice-Président du Comité "Droit des brevets" pour un nouveau mandat de trois ans ;
- Nomination de M. Jorma HANSKI (FI) et reconduction de Mme Catherine MARGELLOU (GR) en tant que membres du Conseil des chambres de recours pour un nouveau mandat de trois ans ;
- Reconduction de Sir Nicholas FORWOOD (UK) en tant que Président, de M. Markus MOHLER (CH) en tant que Vice-Président ainsi que de Mme Alicja ADAMCZAK (PL), de M. Simon THORLEY (UK), de M. Peter Hendrik BLOK (DK) et de M. Lanfranco TENAGLIA (IT) en tant que membres de la Commission de discipline constituée par le Conseil d'administration pour un nouveau mandat de deux ans ;
- Reconduction de M. Tom FEARNLEY (NO) en tant que membre et Vice-Président du Conseil de surveillance des RFPSS pour un nouveau mandat de trois ans ; et nomination de Mme Hélène DUBOIS (FR) comme membre externe de ce Conseil pour un mandat de trois ans ;
- Nomination de Mme Sonya Anne BRANDNER (UK/CA) en tant que Présidente de la Commission de recours du Conseil d'administration pour un mandat de trois ans ;

- Ernennung, Wiederernennung und Beförderung von Mitgliedern der Beschwerdekammern, gestützt auf Vorschläge des Präsidenten der Beschwerdekammern bzw. auf dessen Anhörung oder dessen Empfehlungen zu Vorschlägen des Ratspräsidenten

Auf diesen Tagungen nahm der Rat Kenntnis von den Berichten seines Präsidenten und der Vorsitzenden des Haushalts- und Finanzausschusses, des Beschwerdekammerausschusses, des Ausschusses für technische und operative Unterstützung (ATOU), des Ausschusses "Patentrecht", des Engeren Ausschusses und des Aufsichtsrats der Reservefonds für Pensionen und soziale Sicherheit (RFPSS).

Auf seiner **168. Tagung** wurde dem Rat ausführlich über die jüngsten Meilensteine und herausragende Entwicklungen hinsichtlich der fünf Hauptziele des Strategieplans 2023 berichtet. Der Rat nahm den Tätigkeitsbericht des Amtes zur Kenntnis und gratulierte dem Präsidenten sowie dem Management und dem Personal des Amtes zu den beeindruckenden Leistungen. Er äußerte sich auch positiv zum Tätigkeitsbericht des Präsidenten der Beschwerdekammern und nahm einen Bericht über die Umsetzung des Datenschutzrahmens des Amtes zur Kenntnis.

Der Rat genehmigte die folgenden Vorschläge:

Modernisierung der Europäischen Patentakademie: Der Vorschlag des Amtes umfasste Maßnahmen zur Erweiterung des Schulungspotfolios, der Methodik und der Strukturen der Akademie sowie die Übertragung der Aufsichtsfunktion vom früheren Aufsichtsrat der Akademie an den ATOU.

Neue Arbeitsweise: Änderung der Geschäftsordnung des Verwaltungsrats, um die Führungsgremien der Organisation in die Lage zu versetzen, ihre Sitzungen in einem hybriden Format abzuhalten (d. h. den Delegationen zu ermöglichen, physisch und aus der Ferne teilzunehmen).

- Appointment, reappointment and promotion of members of the Boards of Appeal (BoA), based on proposals by the President of the BoA and on his consultation or recommendations on proposals from the Chairperson of the Council.

In these meetings the Council noted the reports of its Chairperson and of the respective chairpersons of the Budget and Finance Committee, the Boards of Appeal Committee (BOAC), the Technical and Operational Support Committee (TOSC), the Committee on Patent Law, the Select Committee and the Supervisory Board of the Reserve Funds for Pensions and Social Security (RFPSS).

At its **168th meeting**, the Council was provided with an extensive report on recent milestones and prominent developments in each of the five main goals of the Strategic Plan 2023. The Council noted the Office's activities report and congratulated the President, as well as the Office's management and staff on their impressive achievements. The Council also commented positively on the management report of the President of the BoA and noted a report on the implementation of the Office's data protection framework.

The Council approved the following proposals:

Modernising the European Patent Academy: the Office's proposal included measures to upgrade the Academy's training portfolio, its working methods and structures, the transfer of the supervisory function from the former Academy Supervisory Board to the TOSC.

New working arrangements: amendment of the Rules of Procedure of the Administrative Council to enable the governing bodies of the Organisation to conduct their meetings in a hybrid format (i.e. to permit the physical and remote participation of delegations).

- Nomination, reconduction et promotion de membres des chambres de recours conformément aux propositions du Président des chambres de recours et après consultation de celui-ci ou suivant ses recommandations concernant des propositions émanant du Président du Conseil d'administration.

Au cours de ces sessions, le Conseil a pris note des rapports de son Président et des Présidents respectifs de la Commission du budget et des finances, du Conseil des chambres de recours, du Comité "Soutien technique et opérationnel" (CSTO), du Comité "Droit des brevets", du Comité restreint et du Conseil de surveillance des Fonds de réserve pour pensions et pour la sécurité sociale (FRPSS).

Lors de sa **168^e session**, le Conseil a été saisi d'un rapport détaillé concernant les récents jalons et les principales évolutions touchant chacun des cinq grands objectifs du Plan stratégique 2023. Le Conseil a pris note du rapport d'activités de l'Office et a félicité le Président de l'Office ainsi que le management et le personnel pour leurs résultats impressionnantes. Le Conseil a également accueilli favorablement le rapport de gestion du Président des chambres de recours et a pris note d'un rapport sur la mise en œuvre du cadre de l'Office en matière de protection des données.

Le Conseil a approuvé les propositions suivantes :

Modernisation de l'Académie européenne des brevets : la proposition de l'Office comportait des mesures visant à actualiser le portefeuille de formation de l'Académie, ses méthodes de travail et ses structures, ainsi qu'à transférer la fonction de contrôle de l'ancien Conseil de surveillance de l'Académie au CSTO.

Nouvelles modalités de travail : modification du règlement intérieur du Conseil d'administration afin de permettre aux instances dirigeantes de l'Organisation de tenir leurs réunions au format hybride (c'est-à-dire en combinant la participation présentielles des délégations et leur participation à distance).

Auf seiner **169. Tagung** nahm der Rat einen umfassenden Bericht des Amtes über die 2021 erzielten Leistungen hinsichtlich der fünf Hauptziele des Strategieplans 2023 zur Kenntnis. Außerdem gab der Rat zum Jahresarbeitsplan für 2022 eine einstimmige positive Stellungnahme ab. Er begrüßte es, dass das Amt angesichts der Auswirkungen von COVID-19 einen umsichtigen, langfristigen Ansatz verfolgt und insbesondere großes Augenmerk auf die Geschäftskontinuität legt und sich schrittweise in Richtung einer neuen Normalität bewegt. Der Rat wusste die klare Berichterstattung und die informative Präsentation zu schätzen und gratulierte dem Präsidenten sowie dem Management und dem Personal des Amtes zu den ausgezeichneten und unter widrigen Umständen erzielten Ergebnissen.

Unter der Rubrik Haushalts- und Finanzfragen genehmigte der Rat einstimmig den Haushalt der Organisation für 2022 in Höhe von 2,34 Mrd. EUR und die zweijährliche inflationsbedingte Gebührenanpassung zum 1. April 2022.

Er genehmigte die Vorschläge zum Verhaltenskodex für die Mitglieder der Beschwerdekammern und der Großen Beschwerdekammer sowie die vorgeschlagenen Änderungen des Statuts betreffend die Streikregelung infolge der entsprechenden Urteile des VGIAO vom Juli 2021.

Des Weiteren befürwortete der Rat das Orientierungspapier des Amtes zur Personaleinstellung, dem ein vorsichtiger Ansatz für 2022 zugrunde liegt und in dem die interne Jobmobilität die bevorzugte Option bleibt. Zudem nahm er die umfassenden Informationen zu den geplanten neuen Formen der Arbeit zur Kenntnis, die nach Beendigung der derzeitigen Notsituation als Pilotprojekt eingeführt werden sollen.

Nicht zuletzt begrüßte der Rat die jüngsten Entwicklungen in Sachen Einheitspatent, die den Weg dafür bereitet haben, dass die vorläufige Anwendung des Übereinkommens über ein Einheitliches Patentgericht (EPGÜ) Anfang 2022 offiziell starten kann. Damit können das EPG und das Paket für den einheitlichen Patentschutz potenziell im zweiten Halbjahr 2022 wirksam werden.

At its **169th meeting**, the Council noted a comprehensive report on the Office's achievements in 2021 under each of the five main goals of the Strategic Plan 2023. The Council also gave a unanimous favourable opinion on the Annual Work Plan for 2022. It welcomed the Office's prudent, long-term approach in the light of the impact of COVID-19, and particularly the strong focus placed on business continuity and moving progressively towards a "new normal" situation. The Council appreciated the clear reporting and informative presentation. It congratulated the President, as well as the Office's management and staff, on the EPO's excellent achievements under challenging circumstances.

Turning to budgetary and financial matters, the Council unanimously approved the Organisation's EUR 2.34bn budget for 2022 and the biennial inflation adjustment of the fees to be applied as of 1 April 2022.

The Council approved the proposals on the Code of Conduct for Members of the Boards of Appeal and of the Enlarged Board of Appeal and the proposed amendments to the Service Regulations regarding strike regulations as a result of the respective ILOAT judgements rendered in July 2021.

The Council also endorsed the Office's orientation paper on recruitment based on a cautious approach in 2022, with internal job mobility remaining the preferred option. Furthermore, it noted the exhaustive information on the envisaged new ways of working to be launched as a pilot at the end of the current emergency situation.

Last but not least, the Council welcomed the latest developments in the Unitary Patent, which paved the way for the provisional application of the UPCA to officially start in early 2022. This means that the UPC/UPP package could potentially be operational by the second half of 2022.

Lors de sa **169^e session**, le Conseil a pris note d'un rapport détaillé exposant les réalisations de l'Office en 2021 au titre de chacun des cinq grands objectifs du Plan stratégique 2023. Le Conseil a également donné un avis favorable unanime au programme de travail annuel pour 2022. Il s'est félicité de l'approche prudente et axée sur le long terme de l'Office à la lumière des retombées de la pandémie de COVID-19, et notamment de la grande importance accordée à la continuité des affaires et au passage progressif à une situation de nouvelle normalité. Le Conseil a apprécié la clarté des rapports et le caractère informatif des présentations. Il a félicité le Président de l'Office ainsi que le management et le personnel pour les excellents résultats de l'OEB dans des circonstances difficiles.

Passant ensuite aux questions budgétaires et financières, le Conseil a adopté à l'unanimité le budget de l'Organisation pour 2022, s'élevant à 2,34 milliards d'EUR, ainsi que l'ajustement biennal des taxes en fonction de l'inflation, applicable à compter du 1^{er} avril 2022.

Le Conseil a approuvé les propositions relatives au Code de conduite des membres des chambres de recours et de la Grande Chambre de recours ainsi que les modifications proposées du statut en matière de grèves, suite aux jugements correspondants du TAOIT rendus en juillet 2021.

Le Conseil a également entériné le document d'orientation de l'Office sur le recrutement, fondé sur une approche prudente pour 2022, la mobilité interne de l'emploi devant rester l'option préférée. Par ailleurs, il a pris note des informations détaillées fournies à propos des nouvelles modalités de travail dont le lancement est envisagé sous forme de projet pilote à la fin de la situation d'urgence actuelle.

Enfin et surtout, le Conseil s'est félicité des récentes évolutions concernant le brevet unitaire. Celles-ci ouvrent la voie au lancement officiel, début 2022, de l'application provisoire de l'AJUB. Cela signifie que le dispositif du brevet unitaire et de la JUB pourra éventuellement devenir opérationnel au second semestre de 2022.

Die Dokumente, die der Rat jeweils zur Veröffentlichung freigegeben hat, sind unter dem folgenden Link zu finden:

epo.org/about-us/governance/documentation/ac-documents_de.html.

All the documents approved by the Council for publication on a case-by-case basis can be consulted at:

epo.org/about-us/governance/documentation/ac-documents.html.

Tous les documents dont la publication a été approuvée par le Conseil au cas par cas peuvent être consultés à l'adresse :

epo.org/about-us/governance/documentation/ac-documents_fr.html.